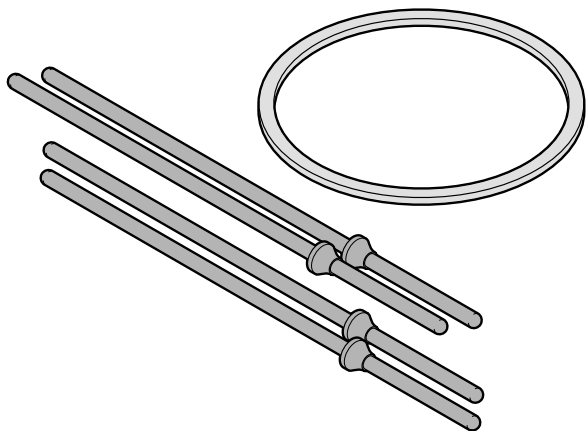


Tchibo

„Létající kruh“

„Latająca obręcz“

„Lietajúci kruh“



cs Návod na hru

pl Zasady gry

sk Návod na hru

Vážení zákazníci,

CS

s „létajícím kruhem“ máte mnoho možností na hru samostatně nebo až o čtyřech hráčích.

Ukážeme Vám několik technik házení a variant hry. Dejte volnost své fantazii - nebo najděte více nápadů na internetu.

Váš tým Tchibo

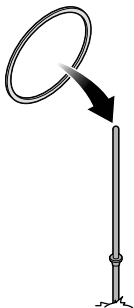
POZOR!

- Není vhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí poranění.
- Kruhem nemiřte na nezúčastněné osoby. Udržujte jiné osoby mimo oblast hry. Mimo oblast hry udržujte také domácí zvířata.
- Nehrajte v blízkosti choulostivých předmětů, nebo předmětů, které by se mohly rozbít.

Varianty hry

Pro dva až čtyři hráče:

- 1) Postavte se naproti sobě nebo do kruhu a házejte kruh mezi sebou.
- 2) Udělejte dva týmy. Vyznačte si hrací pole - pokud máte k dispozici síť, tak ji umístěte uprostřed - a hrajte z jedné strany na druhou jako při badmintonu nebo podobné síťové hře.
- 3) Udělejte dva týmy. Vyznačte si pole, s jednou nebo dvěma brankami. Se 4. technikou házení můžete hrát podobně jako při hokeji.



- 4) Zapíchněte do země jednu nebo více tyčí. Pokuste se hodit kruh na tyč buď volně rukou nebo jednou z popsaných technik (viz obrázek).
- 5) Pomocí tyče a pod. vytvořte překážkovou dráhu, kterou musí každý hráč překonat co nejmenším počtem hodů.

Drodzy Klienci!



„Latająca obręcz” oferuje wiele możliwości gry w pojedynkę lub z maks. 4 graczami.

Pokazujemy tutaj kilka technik rzucania i wariantów gry. Zachęcamy, aby puścić wodze fantazji lub poszukać dodatkowych pomysłów w Internecie.

Zespół Tchibo

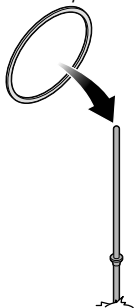
OSTRZEŻENIE!

- Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała.
- Nie celować obręczą w osoby postronne. Nie dopuszczać innych osób ani zwierząt domowych do strefy gry.
- Nie grać w pobliżu wrażliwych lub delikatnych przedmiotów.

Warianty gry

Dla 2 do 4 graczy:

- 1) Stojąc naprzeciwko siebie lub w kole, przerzucać obręcz do siebie i z powrotem.
- 2) Podzielić się na 2 zespoły. Wyznaczyć pole - jeśli jest taka możliwość z siatką na środku - i przerzucać obręcz tam i z powrotem, podobnie jak podczas gry w badminton.
- 3) Podzielić się na 2 zespoły. Wyznaczyć pole z jedną lub dwiema bramkami. Przy zastosowaniu czwartej techniki można grać podobnie jak w hokeja.
- 4) Wbić jeden lub kilka drążków w ziemię. Spróbować teraz narzucić obręcz na drążek - albo z ręki, albo za pomocą jednej z przedstawionych technik (patrz ilustracja).
- 5) Wytyczyć tor za pomocą patyków lub podobnych przedmiotów, który każdy gracz musi pokonać jak najmniejszą liczbą rzutów.



Vážení zákazníci!



S „lietajúcim kruhom“ máte veľa možností na hru samostatne alebo až so 4 spoluhráčmi.

Ukážeme vám niekoľko techník hádzania a variantov hry. Popustite uzdu vlastnej fantázie – alebo nájdite viac nápadov na internete.

Váš tím Tchibo

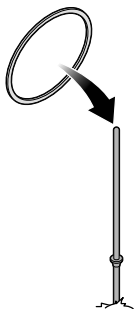
UPOZORNENIE!

- Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo poranenia.
- Kruhom nemierte na nezúčastnené osoby. Udržujte iné osoby mimo oblasti hry. Mimo dosahu držte aj domáce zvieratá.
- Nehrajte sa v blízkosti citlivých alebo rozbitných predmetov.

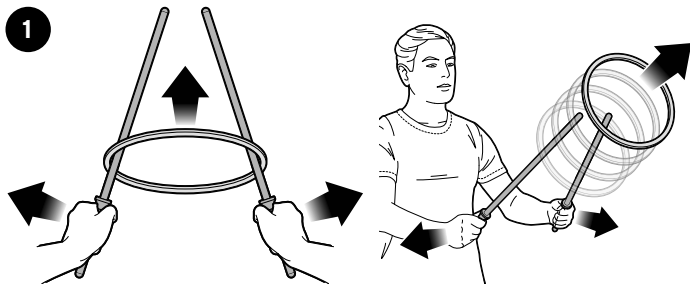
Varianty hry

Pre 2 až 4 spoluhráčov:

- 1) Postavte sa oproti sebe alebo do kruhu a hádžte kruh medzi sebou.
- 2) Rozdel'te sa do 2 tímov. Vyznačte si hracie pole – ak je k dispozícii, tak aj so sieťou v strede – a kruh prehadzujte na jednu a druhú stranu ako pri bedmintoni alebo podobnej sieťovej hre.
- 3) Rozdel'te sa do 2 tímov. Vyznačte hracie pole s jednou alebo dvomi brámkami. So 4. technikou hádzania môžete hrať podobne ako pri hokeji.
- 4) Zastoknite do zeme jednu alebo viac tyčí. Pokúste sa hodiť kruh na tyč buď voľne rukou alebo jednou z popísaných techník (viď obrázok).
- 5) Pomocou tyčí a pod. vytvorte prekážkovú dráhu, ktorú musí každý hráč prekonať čo najmenším počtom hodov.



Techniky házení
Techniki rzutu
Techniky hádzania



Kruh držte dvěma tyčemi vodorovně před tělem tak, jak vidíte na obrázku. Roztáhněte obě ruce švihem rovnoměrně od sebe, aby se kruh vymrštil směrem dopředu.

Za pomocą dwóch drążków trzymać obręcz pionowo przed tułowiem, jak pokazano na rysunku.

Równomiernie, a jednocześnie z impetem rozłożyć oba ramiona, tak aby obręcz została wyrzucona do przodu.

Kruh držte pomocou 2 tyčí vodorovne pred telom, ako vidíte na obrázku.

Roztiahnite obe ruky rovnomerne od seba so švihom, aby sa kruh vymrštil smerom vpred.

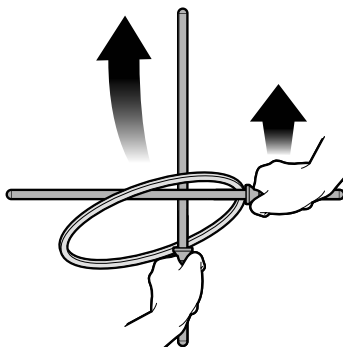
Chytání • Łapanie • Chytanie

Při chytání držte obě tyče stejně. Kruh můžete chyťt také pouze jednou tyčí.

Aby złapać obręcz, trzymać obydwie drążki w ten sam sposób. Można też złapać obręcz tylko jednym drążkiem.

Pri chytaní držte obe tyče rovnako. Kruh môžete samozrejme chytiť aj len jednou tyčou.

2



Kruh držte dvěma tyčemi vodorovně před tělem tak, jak vidíte na obrázku.

Švihem vymrštíte kruh pravou tyčí z levé tak, aby kruh letěl směrem dopředu naplocho jako létající talíř.

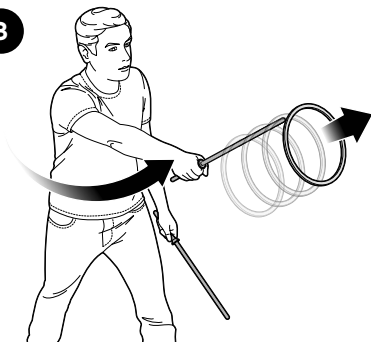
Trzymać obręcz poziomo przed tułowiem za pomocą 2 drążków, jak pokazano na rysunku.

Prawym drążkiem ściągnąć obręcz z impetem z lewego drążka, tak aby została ona wyrzucona do przodu płasko jak dysk frisbee.

Kruh držte pomocou 2 tyčí zvisle pred telom, ako vidíte na obrázku.

Vymrštíte kruh z ľavej tyče pomocou svihu pravej tyče tak, aby letel vpred plocho ako frisbee.

3



Kruh môžete držet jednou tyčí ve výšce boků a následně jej vymrštit. Pokud jej vymrštíte spíše směrem k zemi, může se od země odrazit a letět dále. S menším švihem jej můžete nechat rolovat po zemi.

Možna również rzucić obręczą, trzymając ją na drążku na wysokości bioder. Jeśli obręcz zostanie wyrzucona bardziej w kierunku podłoża, może odbić się od niego i lecieć dalej. Przy mniejszym rozmachu gracz może pozwolić jej toczyć się po podłożu.

Kruh môžete pridržať aj jednou tyčou vo výške bedier a následne ho vymrštiť. Ak ho vymrštíte viac smerom k zemi, môže sa od zeme odraziť a letieť ďalej. S menším švihom ho môžete tiež nechať rolovať po zemi.



Kruh položte naplocho na zem. Pomocí jedné tyče kruh švihem posuňte po zemi. Na hladkých površích tak, aby klouzal jako při curlingu.

Na nerovných površích kruh mírně nadzvedněte tak, aby se vymrštil směrem nahoru. Pokud jej roztočíte, může se i rolovat.

Położyc obręcz płasko na podłożu. Z impetem przeciągnąć obręcz po podłożu za pomocą drążka. W przypadku gładkich podłóg należy to zrobić tak, aby obręcz ślizgała się po podłodze płasko, jak przy curlingu.

W przypadku nierównych podłóg należy lekko unieść obręcz, tak aby została ona wyrzucona do góry. W przypadku skrętu obręcz może się również toczyć.

Kruh položte na plocho na zem. Pomocou jednej tyče kruh švihom potiahnite po zemi. Pri hladkom povrchu tak, aby sa kĺzal ako pri curlingu.

Pri nerovnom povrchu kruh mierne nadvihnite, aby sa vymrštil smerom nahor. Ak pridáte otáčku, kruh môže aj rolovať.



www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody

Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku : 631 835